

# ESCRIPCIONES

Paises	
Madrid.....	1.50
Provincias.....	1.75
Portugal.....	2.00
América.....	2.25
Extranjero.....	2.50
En las demas naciones.....	2.75

## VENTA

Madrid.....	20 n.ºm.
Provincias.....	25 n.ºm.
Portugal.....	30 n.ºm.
América y Extranjero.....	35 n.ºm.
En las demas naciones.....	40 n.ºm.

AÑO XV—TERCERA EPOCA

Domingo 3 de Noviembre de 1889

MADRID—NUM. 5.112

## NUESTRO GRABADO

### FISICA SIN APARATOS RELÁMPAGOS ARTIFICIALES

El experimento, ó mejor dicho, la práctica que ofrecemos hoy á nuestros lectores, aunque puede aplicarse á juegos y ensayos de recreo, es principalmente aplicable á la fotografía.

Más decimos: tiene riesgos que deben quitar á los profanos el deseo de ejecutarlo aun con todas las debidas precauciones.

Trátase de aumentar por medio de una iluminación artificial muy rápida la sensibilidad de las preparaciones destinadas á recibir la imagen de la cámara oscura.

Las luces indicadas y usadas á tal fin son la eléctrica y la producida por la combustión del magnesio. Esta última da mejores resultados, porque se puede emplear en lugares angostos y subterráneos, tal cual hizo Nadar, padre, en las catacumbas y al cantarillas parisienses, así como en las criptas de algunos monumentos notables.

La combustión del magnesio en cintas tiene un inconveniente grave: el de formar una nube blanquecina al combinarse con el oxígeno de la atmósfera.

Se evita esto mezclando el magnesio en polvo con sustancias oxidantes con arreglo á esta fórmula: Clorato de potasa, 210; sulfuro de antimonio, 0'40; magnesio en polvo 1'50. Un gramo de esta mezcla basta para dar un relámpago de extraordinaria intensidad cuya duración permite sacar un buen cliché, gracias á los grandes medios de que en la actualidad dispone la fotografía. Conviene advertir que el clorato potásico y el sulfuro de antimonio deben pulverizarse con el mayor cuidado y mezclarse con el magnesio sobre una hoja de papel, por medio de las barbas de una pluma. De lo contrario, el choque ó frotamiento con un cuerpo duro determinaría la explosión.

Para que la mezcla se inflame sin riesgo y velozmente, hay un sistema hace poco adoptado, y del cual da nuestro grabado de hoy idea bastante.

Se hace un conchito de papel encerrando en su vértice un hilo de algodón pólvora, anudado en la extremidad superior á fin de que no se escape del cartucho. Este se sujeta con un alfiler que sirve también para suspenderlo á la altura deseada. Se introduce la mezcla y se une á la extremidad inferior del hilo de algodón pólvora otro de algodón ordinario. Procédese así para evitar la inflamación directa de la carga, que podría ser perjudicial, especialmente para la vista.

El hilo ordinario se quema lentamente y da tiempo para todo. Este sistema puede modificarse con ventaja, según indica la fig. 2.ª. Como el vértice del cartucho donde está la carga tiene mucho espesor á causa de los dobleces, la inflamación no se produce de modo simultáneo; para evitar tal inconveniente debe emplearse el papel combustible que arde á la vez y comunica el fuego á toda la superficie de la mezcla. De esta manera no se necesita el hilo de algodón pólvora. Tómese para ello un pedazo de papel bengalí; extiéndase en una mesa cruzándolo con un hilo de algodón común, en sentido longitudinal, y póngase encima la cantidad necesaria de mezcla. (Un gramo basta para sacar un cliché ó producir simplemente un vistoso relámpago.)

Arrólese el papel de modo que se mantengan, como queda dicho, el hilo y la carga, y retuézense las dos extremidades formando con el mismo hilo dos nudos. Los dos cabos servirán uno para la suspensión y otro para el cebo.

En cuanto la llama llega al papel, tiene efecto la inflamación y no queda ningún residuo.

## LA INCÓGNITA

Entre las mil extravagancias y rarezas que ocurren aquí, por lo que á lo literario se refiere, una de las que más me extraña es el general silencio con que es recibida cada nueva novela del incomparable maestro Pérez Galdós. Sabido es, y cien veces se ha dicho ya, lo de que no tenemos crítica formal, reflexiva y desinteresada, como la que hay en otras partes; pero, aun así, la crítica menuda ó gacetilla, de bien poco fuste, por lo general, que existe mal que bien, suele ocuparse en dar cuenta de algunas obras importantes, en apuntar siquiera un comentario acerca de ellas, una simple nota, á veces ingenua y aguda, ya que no muy profunda. Y en esta distribución de sus favores, esa crítica, observen ustedes, casi nunca concede un lote á quien se los merece todos: al maestro, repito el sobado calificativo porque sólo á él puede aplicarse sin afectación, al maestro Galdós. No sé si la causa de esto que digo, será el inmenso respeto que yo supongo deben imponer la misma perfección y superioridad de estas obras admirables, ó si más bien será el miedo de parecer paletos al quedarse con la boca abierta ante ellas, porque es de advertir que todos los más de estos críticos pequeños son unos escépticos del demonio y temen alabar y panegirizar, por considerarlo cosa impropia de espíritus fuertes. Yo, que no soy de esos... ni de los otros, me aburro y me desespero por semejante injusticia y, sin ánimo de suplir deficiencias, ni de llenar vacío alguno, armado de humildad y de mi atrevimiento, paso ante paso, con grave compostura y entonación, me adelanto hacia el trono del César, dictador y árbitro de la moderna novela, y le dirijo el siguiente ditiiramo:—¡Salud, oh, sin par Benito, padre de tantas hermosas criaturas, paladín de la verdad, libre é imparcialísimo observador y juez de la vida, nuevo Colón de mil ignorados y reconditos mundos psicológicos; salud y gloria!—Y luego, recordándole del arrebatado apologetico, me vuelvo al público para decirle, ya en tono más pedestre y llano, lo que viene al caso, á saber: la publicación de

La incógnita, novela nueva y primera parte de otra, ya en prensa, según noticias, y que ojalá salga pronto.

Esta de ahora, *La incógnita*, yo no diré que me parezca la mejor obra de su autor: considero una tontería esto del mejor y del peor tratándose de cosas que ya no son y están reputadas por buenas, sino por óptimas indiscutiblemente, cada una de por sí y á su manera. Lo que hay es que el presente es, á mi entender, el momento supremo y máximo del genio de Galdós. Los que creyeron que Galdós había echado el resto y estaba ya todo él en *La desheredada* y en *El amigo Manso* se han equivocado. El apogeo, el *sumum* de la perfección artística, de la inspiración, de la fuerza y virilidad de este ingenio ha venido después y se marca, creo yo, en *Lo prohibido*, en *Fortunata y Jacinta*, y sobre todo, en *Torquemada en la hoguera* y en *La incógnita*. Naturalmente, no podemos adivinar las maravillas que todavía nos quedan por ver, y por eso digo que creo que este es, hasta ahora, el momento culminante.

En *La incógnita* emplea el autor un procedimiento que siempre le ha producido excelente éxito: la narración directa, como en *El amigo Manso* y en *Lo prohibido*, si bien no tan rigurosamente autobiográfica

pronto la solución anunciada, con la otra novela *Realidad*. El interés que ello despierta es tan grande, por tratarse de cosas que tal calor de realidad tiene, que yo no sé los calendarios que á estas horas habrán hecho todos los lectores para resolver el problema. Y el quedar así la acción suspendida é inacabada impide hacer notar que Angusta, la principal figura después del protagonista, aparece algo borrosa, algo vaga é indefinida, como cosa sin concluir de perfilar, y algo de eso, aunque no tanto, pasa con su marido, Orozco, y con Malibran, figura tratada con mucha delicadeza, pero á la que se podía poner algunos reparos. La que es insustentable es la Peri. ¡Qué hermosura de mujer! ¡Qué desbordamiento de vida, qué brillantez y fogosidad ha sabido infundir el autor en la carne escultural del modelo! Esta es de la raza ardiente é inmortal de las Fortunatas y las Isidoras, adorables creaciones que es como uno á besos con el pensamiento. Eso es inspiración castiza, goyescas, vigorosa y original.

El chismorreos de los casinos, las disputas artísticas entre los dos aficionados á cuadros, las escenas del Congreso y las que ocurren en casa de la Peri, todo esto es de oro, ó mejor, de Galdós puro. Los

nuestro país en los acontecimientos de Marzo y Mayo del mismo año, ocupan muchas páginas del libro de donde vamos á tomar algunas para venir al hecho llevado á cabo por el actual duque de Baena, entonces capitán D. José Ruiz de Arana y ayudante del general Falgoso.

Había estallado el movimiento del 7 de Mayo del 48; las calles de Madrid estaban ocupadas por los sublevados; algunas fuerzas de la guarnición simpatizaban con los revolucionarios y hacían frente á casi la totalidad de los cuerpos que acudían á defender el gobierno de Narvaez; el desgraciado capitán general de Madrid caía muerto de un balazo en la Puerta del Sol.

Ruiz de Arana, que ya había recorrido varias calles de la corte, trasmitiendo órdenes de sus superiores, llegó poco después al lugar de la catástrofe.

«Fué preciso, dice el general Córdova, comunicarse esta noticia al gobierno, y para ello el coronel Redondo, de guardia aquella noche en el Principal, comisionó inmediatamente al mismo capitán Arana, que ya había salido de la Puerta del Sol, á mí legada. Merece conocerse el relato que of poco después al valeroso ayudante, describiendo todas las peripecias que encontró en su marcha hasta llegar al patio de la Armería. Porque no bien hubo rechecho su escolta y suponiendo razonablemente que la calle del Arenal estaría ocupada por los sublevados, tomó al galope largo por la calle Mayor y fué á caer precisamente en medio del peligro, cuando los del regimiento de España habían ocupado varias casas de esta calle y se posesionaban en aquellos instantes de la Plaza Mayor. Pasado que hubo la casa de Oñate, encontró al coronel Loigorri y á sus oficiales, rojos de furor, que con las dos banderas del regimiento llegaban del cuartel en persecución de sus soldados, habiéndoles seguido por las calles de Jacometrezo y plaza de las Descalzas. Un poco más allá tropezó Arana al general Balboa, que luego se me presentó en el Principal y que llegaba á ofrecer sus servicios al gobierno.

—¡Jóven oficial!—le gritó, —¿dónde va usted por ahí? Es imposible pasar.

—Cumpla una orden,—le contestó Arana,—y llevo noticia de una desgracia.

Y siguió su camino. En la primera esquina salióronle al encuentro un sargento primero de España y el tambor mayor del regimiento con algunos soldados, intentando detenerle y haciéndole un fuego de cuyas resultas cayeron muertos ó heridos dos coraceros de su escolta. Más allá, enfrente de la calle de Ciudad Rodrigo, volvió á encontrar otros soldados rebeldes, sobre los cuales descargó su pistola; pero éstos le hicieron varios disparos á quemarropa, hiriéndole el caballo y dejando tendido al cabo que le seguía. Al pasar luego por casa de Claramonte, encaramóse en una ventana el marqués, antiguo brigadier de muchos servicios y merecimientos, y al reconocer á Arana le preguntó á voces levantando los brazos:

—¡Criatura, ¿dónde vas?

Arana no le contestó y siguió hasta Palacio. Allí nadie sabía nada de lo que ocurría; el ayudante fué rodeado en la Plaza de Armas por los personajes que esperaban noticias, con una ansiedad inmensa, y sólo entonces, el barón de Méer, que estaba en su puesto, Narvaez, Roca de Togores, Casa-Irujo y otros ministros, tuvieron puntual conocimiento de todo.

Servicios tan señalados valieron al jóven capitán la cruz laureada de San Fernando, concedida en juicio contradictorio.

Los sucesos á que nos vamos refiriendo constituyeron un término más en la dolorosa serie de nuestras discordias políticas. Sofocada la insurrección, el Consejo de ministros se reunió sin perder tiempo, acordando que se castigara á los revoltosos con todo el rigor de la ley.

Concluiremos con la siguiente patética descripción que hace el mismo general Córdova:

«El nuevo capitán general, D. Juan de la Pezuela, sin perder momento, se estableció con su auditor fuera de la puerta de Alcalá, y allí, al aire libre, previo un consejo de guerra verbal, fueron juzgados y sentenciados á muerte los que resultaban culpables, haciéndose efectiva la sentencia dentro de un cuadro previamente formado por piquetes de todos los cuerpos, y sin más tiempo que el preciso para que recibieran los reos el auxilio de la Iglesia. ¡Terrible y ejemplar espectáculo en verdad! Un sargento, dos cabos y cinco soldados llenos de juventud y de vida, y el tambor mayor, viejo y veterano cubierto de cruces y de galones, caían bajo el plomo de repetidas descargas, á las pocas horas de consumado su delito... ¡El mismo sol que iluminó sus locas esperanzas de triunfo, iluminaba también su muerte solos y desamparados!... Murieron además aquella tarde cinco paisanos, y entre ellos Lopez, uno de los jefes del movimiento.»

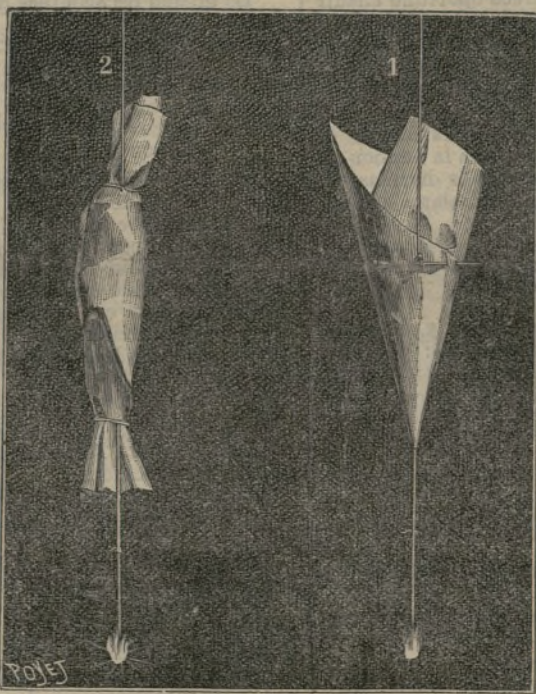
### EL DECANO DE LOS TIPÓGRAFOS

Ha muerto recientemente en Edimburgo (Escocia) el célebre Jelly Peterson, decano de los tipógrafos del mundo. Hace 60 años compuso el primer número del periódico *Journal of the Chambers*.

Contaba actualmente 104 años y hacía como 30 que no trabajaba. Vivía en una casita de campo de los alrededores de Edimburgo, gozando de una regular posición pecuniaria y en compañía de su anciana hija de 80 años y varios nietos que no bajaban de 50.

Era muy querido en esa capital, y á su entierro asistieron muchísimas personas distinguidas, pronunciando discursos ante la tumba varios periodistas respetables.

Este raro caso de longevidad en un hombre dedicado á tareas tan abrumadoras, se explica no sólo por su constitución robusta, sino también por el hecho de haber empezado á trabajar en ese oficio á los 30 años, observando siempre una conducta honesta y una vida ordenada.



Relámpagos artificiales.

fica. Esta forma da más color, viveza é interés á la narración y es de efecto seguro, cuando el autor sabe hacer del que narra, ó sease, del protagonista, un hombre tan simpático como Manolo Infante, Máximo Manso ó José María Bueno de Guaman. Pero, al mismo tiempo, y conste que yo no creo que esto sea un defecto, resulta que en esta narración directa pone mucho más la personalidad del autor, siempre encarnada, quierase ó no, y visible en el personaje que narra, lo cual, aunque quita alguna libertad é independencia á las apreciaciones, las da originalidad y colorido propios. Esto da lugar también á que se note una semejanza bastante apreciable entre los tres narradores de las tres distintas novelas que he citado. En efecto, fíjense ustedes bien y verán que Infante tiene algo y aun algo del amigo Manso y mucho de José María, el de *Lo prohibido*: es el mismo hombre de corazón abierto y apasionado, franco, discreto, con su puntita práctica y escéptica, traída por el trato de la sociedad madrileña, que, no siendo de las más corrompidas, si bien se mira, no puede inculcar esos tremendos y sistemáticos escéptismos de por ahí fuera. Y digo más, aunque quizás sea indiscreto: que yo creo que si esos tres personajes se parecieran entre sí, es porque más, mucho más se parecen á quien los ha parido, y él y ustedes perdonen el modo de señalar. Á la postre, puede que todo ello sea aprensión y falta de criterio mío, y que no haya sino afinidades de forma. El que si es un tipo nuevo, acabado y palpitable es el D. Carlos María de Cisneros. ¡Qué plasticidad y qué relieve en su retrato físico, y qué admirable discernimiento y seguridad en el diseño del carácter marrullero, pardo y al mismo tiempo radical é extremo del castellano viejo! Es una figura prodigiosa y que está hablando, y otro tanto sucede, aunque por distinto modo, con lo de Federico Vierra, la víctima del crimen que corta de repente el hilo de la novela y nos deja ansiosos de que venga

pormenores del asesinato, la autopsia, etc., son justos, naturales y verdaderos: doble mérito, por tratarse de materia tan manoseada y en que es facilísimo resbalar, cayendo en las vulgaridades terroríficas. Hondísima y sutil labor psicológica constituye el desarrollo del amor primero, los recelos y las dudas posteriores, y el amor renaciente á lo último en el alma del protagonista.

Y, en fin, no quiero profanar más con mi áspero contacto, materia tan delicadamente hecha como esta. Ustedes leerán la novela, la admirarán como yo, y el divino hijo de Latona colocará un nuevo lauro sobre la frente del inmortal colega de Commellerán. F. NAVARRO Y LEDESMA.

Madrid 28-10-89.

## EL CAPITAN RUIZ DE ARANA

El duque de Baena, nombrado estos días embajador de España en Roma, tiene en su historia militar un brillante hecho de armas que creemos oportuno reproducir y que seguramente será del agrado de nuestros lectores.

La hermosa obra del difunto marqués de Mendigorría, *Mis memorias íntimas*, lo consigna en sus páginas de un modo bien elocuente, de la misma manera que relata todos los interesantes sucesos de nuestra historia contemporánea, tan poco conocida en sus detalles y mudanzas por la generación que ha recogido el fruto de toda ella.

Como en distintas ocasiones hemos hecho ver, el libro del general Córdova encierra un caudal inagotable de hechos y datos perfectamente verídicos, con los cuales andando el tiempo podrá el historiador reconstruir la época más accidentada de nuestra vida nacional durante el siglo XIX.

Los efectos de la revolución del 48, traducidos en



## O EL DESARME Ó LA RUINA

Un periódico inglés ha reunido en un cuadro cifras verdaderamente instructivas, donde se comparan las fuerzas militares de que disponen varias naciones de Europa y lo que cuestan cada año a los contribuyentes.

En este cuadro se ve que la llamada Liga de la Paz, la triple alianza, cuenta aproximadamente con un contingente de fuerzas casi igual al de Francia y Rusia juntas. Quizá más que a ninguna otra razón, a este equilibrio debe el mundo en los últimos seis años el mantenimiento de la paz.

El efectivo de los ejércitos que las potencias de Europa tienen en tiempo de paz se eleva a la suma de 3.263.474 hombres.

Pertenecen a Rusia 876.938; a Francia, 512.472; al imperio alemán, 491.840; a Austria-Hungría, 290.106; a Italia, 240.215; a Inglaterra, comprendiendo los cuadros, 221.358; a Turquía, 182.000; a España, incluyendo todos los institutos armados, 131.400; a Holanda, 65.738; a Bélgica, 43.405; a Dinamarca, 42.909; a Rumanía, 35.413; a Suecia y Noruega, 33.020; a Bulgaria, 32.436; a Grecia, 26.346; a Portugal, 24.361; y a Serbia, 13.243. Suiza no tiene mas que cuadros.

En las cifras anteriores no está comprendido el efectivo de la marina, que se eleva a más de 191.000 hombres, de los cuales corresponden a Inglaterra 61.400; a Rusia, 29.379; a Francia, 24.729; a Alemania, 16.408; y a Italia, 14.872.

Si se declarase la guerra, las cinco grandes potencias continentales podrían armar y equipar cerca de 21 millones de soldados, de los cuales entrarían inmediatamente en campaña cinco millones.

Los contingentes en pie de guerra se descomponen de este modo: Alemania, 7.200.000 hombres; Francia, 4.108.655; Italia, 2.626.000; Rusia europea, 2.600.000; Austria-Hungría, 1.181.600.

Los ejércitos destinados a entrar en acción desde el instante mismo en que se rompan las hostilidades, suman las siguientes cifras: ocupa el primer lugar Rusia con 1.659.000 hombres; sigue después Alemania con un millón; Francia con 960.000; Austria-Hungría con 940.000; e Italia con 610.000.

Este formidable aparato de fuerzas cuesta a las cinco grandes naciones que constituyen el aerópago europeo la enorme cantidad de 4.055 millones de pesetas, de los cuales se emplean 3.189 millones en los ejércitos de tierra y 866 millones en los de mar.

No van comprendidos en los anteriores guarismos ni los 545 millones de pesetas que ha pedido el gobierno inglés al Parlamento para construcciones navales, ni los 770 millones votados en el presente año para créditos extraordinarios por las Cámaras francesas, ni los 218 millones votados por las Cámaras italianas, ni los 200 y tantos millones que el imperio alemán ha pedido al Reichstag.

Figuran en estas cifras aterradoras, Rusia por 991 millones de pesetas, Francia por 942, Inglaterra por 762, Alemania por 537, Italia por 415, y Austria-Hungría por 407.

Como estas seis naciones no representan en totalidad mas que las cuatro quintas partes de los presupuestos militares de Europa, bien se puede afirmar, sin incurrir en exageración alguna, que los armamentos del viejo mundo cuestan en números redondos 5.000 millones de pesetas cada año.

Y si se calculan las pérdidas que ocasionan en la riqueza pública los 3.263.000 hombres que durante el servicio de las armas permanecen ociosos, no será aventurado el decir que Europa gasta anualmente en ejércitos la suma fabulosa, casi increíble, de 6.000 millones de pesetas.

No hace mucho tiempo un eminente publicista anunció la ruina de Europa para un plazo relativamente corto, si los pueblos no sustituyen pronto estos medios de destrucción por los de la paz y el trabajo.

Los signos del siniestro vaticinio se ven ya claramente. Mientras el viejo mundo consume sus energías en preparativos guerreros que hacen insostenibles las cargas públicas y difícil la vida, América compite en nuestros propios mercados con productos industriales y agrícolas, y es centro de atracción adonde acude la parte más vigorosa, más sana y más inteligente de la vieja Europa.

A Alemania somos deudores de esta situación insufrible. El haber incorporado al imperio dos provincias francesas hizo nacer en el vencido odio profundo que traía aparejada una nueva guerra. Los enemigos de ayer dispusieron a serlo también de mañana, aumentando cada cual sus fuerzas para asegurar la victoria.

El aumento de fuerzas preocupó a los Estados colindantes, los cuales pensaron, no sin razón, y buena prueba de ello nos la está dando Rusia, que no bien se rompiera el equilibrio, quedaría amenazada su existencia; recelaron los demás creyendo a su vez en peligro la suya, y como el error no engendra mas que errores, ha ido rodando Europa por la pendiente hasta dar con esta crisis política actual, más honda y más grave de cuantas ha presenciado nuestro siglo.

Ya empiezan a hablar de la necesidad del desarme autorizados periódicos y afamados publicistas. La *Nueva Prensa* de Viena, la *Germania* de Berlín, el *Secolo* de Milán, el *Forum* de Nueva York, sin contar con otros grandes órganos cuyas opiniones hemos expuesto más de una vez, se pronuncian contra una situación como esta, proponiendo que Alsacia y Lorena, origen del presente malestar, formen un confederación neutra garantizada por toda Europa, e interpusiera entre los dos grandes pueblos cuya enemiga es causa de tantas zozobras.

Así podría asegurarse la paz y proceder al desarme.

## LAS HARINAS DE TRIGO

Entre los proyectos de ley complementarios del presupuesto figura el relativo a la elevación de los derechos aduaneros a las harinas de trigo.

Por él se propone la elevación a 630 pesetas el derecho impuesto a los 100 kilos por la partida 243 del arancel vigente para las naciones convenidas, y a 282 pesetas el derecho transitorio para ambas columnas arancelarias.

Pagan actualmente las harinas de trigo: Para las naciones no convenidas, 6'48, más 225 de transitorio; total, 8'73. Para las convenidas, 6 y 225; total, 8'25.

Pagarán en lo sucesivo: Convenidas, 6'48 y 2'82; total, 9'30. No convenidas, 6'30 y 2'82—9'12.

De manera que, en junto, se elevan los derechos en 57 céntimos para los 100 kilos de harina de trigo procedente de las naciones no convenidas, y en 87 céntimos para las convenidas.

El origen de la medida que se propone a las Cortes es la diferencia que existe entre los derechos que se exigen a los trigos y a sus harinas. Aun siendo el mismo el tanto por ciento de imposición sobre ambas especies, resultaba que por el beneficio de remediación en la molienda, era más provechoso a la agricultura extranjera introducir harina que trigo, porque de esa suerte resultaba menos gravado proporcionalmente el producto que el grano. De tal situación se irrogaba un perjuicio considerable a la molinería española, que la misma ley de adiciones temporales no bastaba a indemnizar en el supuesto

de haberse acordado la admisión del trigo para exportarlo convertido en harina.

No es la proposición del señor ministro de Hacienda tan exagerada como la que la minoría conservadora presentó al Congreso en 8 de Febrero último, pero adolece del mismo defecto que aquella: es inoportuna.

En efecto, como dice muy bien la exposición que precede al proyecto, las necesidades de la industria nacional son variables, como las circunstancias de los mercados, y la situación de éstos no exige ahora precisamente esa medida con el imperio que hace algún tiempo.

En 1887, por ejemplo, se introdujeron 24'13 millones de kilos de harina de trigo, y en 1888, 35'62 millones. Pero si comparamos el movimiento de importación de los ocho primeros meses de los dos últimos años y del actual, observaremos que en 86 vinieron 13'71 millones de kilos de harina de trigo; en 88, 26'21, y en el año actual, 21'07. Proporción que continúa en Setiembre, puesto que en el de 1888 importamos 2'86 millones de kilos, y en el del corriente, 89, sólo hemos introducido 1'98 millones. Es decir, que las mayores cosechas, así como nos han hecho comprar menos trigo, han abaratado los precios, facilitando la molienda y disminuyendo por tanto la importación de las harinas. La comprobación de estos hechos la facilita la exportación creciente de harina de trigo, que en los ocho primeros meses de 87, 88 y 89 ha sido respectivamente de 8'81, 10'07 y 14'91 millones de kilos. Aumento que también se nota en el mes de Setiembre, pues mientras en el de 1888 exportamos 1'18 millones de kilos, en Setiembre de 89 hemos vendido 2'78; 1 3/5 millones más.

De manera que es indudable que la ocasión no tiene nada de oportuna.

Además ocurre con este como con todos los gravámenes arancelarios: que su elevación produce aumento de tributación y baja en la renta de aduanas.

Suponamos, en efecto, que la totalidad de las harinas de trigo llegadas a España en 1888 procediesen de naciones no convenidas, que serán las que menos recargo experimenten; pues bien, con ese derecho diferencial, que es lo que en rigor se hace contra las naciones que tienen tratado, se hubiera pagado mucho más; pero suponiendo que las harinas todas hubiesen sido de países no convenidos, los derechos de aduanas hubieran producido 200.000 pesetas más que los actuales, y esa contribución hubiera salido de los consumidores.

La causa de la elevación de derechos nos parece, pues, justificada; búsque una proporcionalidad real del impuesto aduanero, y esto no puede parecerse mal, porque en rigor, dice bien el señor ministro de Hacienda, se cumple la disposición 4.ª del arancel de 1869.

Pero justificada la causa, no entendemos que lo esté la oportunidad, como dejamos probado.

Tampoco nos parece razonable que pueda producir dificultades diplomáticas la elevación de derechos, porque a ella nos facilitan de plano los tratados, siquiera nos expongamos a una reciprocidad que nos moleste aplicada a otros productos españoles a su introducción en los países extranjeros que tienen tratado con nosotros.

Y a este propósito, nos parece oportuno añadir que el estudio de la importación de otros cereales y sus harinas nos hace tener por más conveniente la aplicación a ellos de la subida de derechos, toda vez que su introducción aumenta a medida que disminuye la de trigos y sus moultras.

Resumimos, pues, considerando razonable el origen, inoportuna, o menos oportuna la ocasión, y desatendida la producción de las demás harinas, en el supuesto de que la protección arancelaria sea beneficiosa para todas.

## ECOS POLÍTICOS

El *Estandarte* recuerda los hechos y servicios de su jefe, alardeando de buena memoria:

«Lanzado el Sr. Sagasta del ministerio de la Gobernación en 1874 por las fuerzas de la guarnición de Madrid sin ninguna dificultad, cuando tan audazmente declaraba por medio de la *Gaceta* oficial facciosa la bandera de D. Alfonso XII, principió el Sr. Cánovas del Castillo la gloriosa obra de la regeneración patria, con la restauración de la monarquía.»

Entonces la principió, en efecto.

La vispera llamó botarata al hecho de Sagunto.

Y dos años antes dió ministros a D. Amadeo de Saboya.

Sin duda con el objeto de servir mejor la causa de los Borbones.

La *Unión Católica* confiesa noblemente sus pecados, o mejor dicho, los de D. Alejandro Pidal, pero les pone las siguientes atenuaciones:

«El *Correo*, para explicar la corrección hecha por don Venancio González, dice que los anales parlamentarios registran varios casos idénticos.

Y cita el del Sr. Pidal, que atenuó ciertas frases del discurso suyo, porque creyó que podría comprometer la paz de España contra otra nación.

Pero la corrección veneciana no tuvo por motivo consideraciones de esa especie, sino la de dejar engañado a un partido a quien se había prometido solemnemente lo que no se le quiere ahora cumplir.»

Admitido el supuesto del engaño que establece a su gusto la *Unión Católica*, queda planteado un caso de conciencia entre la corrección veneciana y la corrección alejandrina.

¿Cuál será, en la hipótesis, mayor pecado? ¿Engañar al Sr. Romero Robledo, o engañar al Samo Pontífice?

Al parecer, la *Unión* considera mortal el primero, y venial el segundo.

Demos gracias a la *Correspondencia de España* por la tranquilidad que nos ha proporcionado con esta noticia:

«Los amigos del Sr. Romero Robledo declaraban esta tarde que no tiene fundamento alguno el rumor que se ha hecho correr suponiendo que en su conferencia con el señor Cánovas del Castillo se había tratado del retraimiento de las minorías monárquicas durante tres sesiones, si no aceptaba el gobierno la proposición de ley de las oposiciones presentada el último día de sesión en el Congreso.

Nada se habló de tal asunto, nada creemos nosotros que se hablara de semejante idea en las conferencias que han de celebrarse antes del lunes.»

¡Lástima!

Porque no estaría mal que se aplicasen a sí mismos la pena consignada en el reglamento de la Cámara francesa a los diputados perturbadores.

La suspensión por tres días.

De un periódico conservador:

«El día de hoy ha sido un verdadero empujón político entre dos fiestas.

Las cosas continúan como quedaron el jueves, y todo el mundo está en espera de lo que den de sí las sesiones parlamentarias del lunes. Siguen menudeando las entrevistas y conferencias entre los hombres políticos, pero sin alterarse en nada la situación política creada por la última hazaña del gobierno.»

Alguna alteración hubo.

La de que el Sr. Cánovas se ha lavado las manos en lo que toca al pleito de las cuartillas.

Lo cual equivale a haberse comido el jamón del empujón, dejando para el Sr. Romero Robledo el pan duro.

La prensa francesa habla de los asuntos de España y de los particulares de la conjura, con singular asiduidad y más singular unanimidad de criterio.

Los periódicos ministeriales se encargarán, si gustan, de traducir lo que dicen en los números llegados ayer *La France* y *La Gironde*.

Nosotros, que no tenemos obligación alguna, y que, aun teniéndola, vacilaríamos en copiar ciertos graves calificativos, nos contentaremos con ofrecer varios párrafos de muestra.

La *France*, periódico radical y boulangierista, que en tal concepto debía simpatizar con algunos conjurados, dice, entre otras cosas:

«Desde el advenimiento de D. Alfonso XII, los generales españoles parecían haber renunciado a los golpes de Estado y a los pronunciamientos; no por eso han abdicado de sus pretensiones políticas. No tiran de la espada, pero se arrojan en medio de la reyerta parlamentaria con más ardor que nunca.

Los liberales disidentes son de dos colores, sin hablar de los matices.

Uno, republicanos irreconciliables que tienen por jefe en el exterior a M. Ruiz Zorrilla, y que son todavía bastante numerosos en España; otros, monárquicos y ex partidarios del gobierno.

El antiguo presidente de la Cámara es el más conocido y apasionado entre todos.

El Sr. Sagasta, que es un reformador, bien quisiera establecer el sufragio universal, pero sus adversarios de todas categorías se oponen a ello no sólo para privarle del honor de realizar tan grande empresa, sino por temor a la igualdad política.

Para ello cuentan con un sistema de obstrucción perfectamente organizado, y se esfuerzan por todos los medios, incluso el alboroto, en persuadir a la regente que debe elegir otros consejeros responsables.

No deseamos, antes bien tememos la caída del Sr. Sagasta. Este practica lealmente una política de neutralidad e independencia absoluta en sus relaciones con las potencias extranjeras.

El Sr. Cánovas es más ambicioso y tal vez querría hacer entrar a España en las combinaciones a que estuvo a punto de arrastrarla en tiempo de Alfonso XII.»

La *France* conoce y trata como si hubiera vivido con ellos a los conservadores y los conjurados.

Ahora copiamos algo de *La Gironde*, cuidando de borrar o atenuar ciertos adjetivos:

«Los conjurados españoles no tienen programa, ni principios, ni nada de común entre sí, excepto el odio que los anima contra el Sr. Sagasta.

Lo que quieren es el poder, y para obtenerlo son capaces de todas las audacias y todas las...

Si a favor de sus... maniobras consiguieran influir en la regente, ¿qué sucedería? Los señores Marín, López Domínguez y Cassola imaginan que serían llamados a constituir gabinete.

Lo que están haciendo es preparar consciente o inconscientemente el sillón presidencial de Cánovas (*La Gironde* dice: *le lit*) con esa guerra a navaja contra el gobierno, que toda la Europa liberal contempla desde hace un año escandalizada y entristecida.»

Basta de recortes.

Por lo traducido se ve que los personajes de la conjura no pueden ya decir, como el de una comedia moderna:

«París es grande. ¡A París! que aquí ya me han conocido.»

Lo mismo les acontece dentro que fuera de España.

## TELEGRAMAS

De la Agencia Fabra.

LA LUZ ELÉCTRICA EN LOS TEATROS

Paris 2.—La prensa llama la atención sobre la necesidad de que se ejerza mucha vigilancia en los hilos conductores de los edificios alumbrados por la luz eléctrica, particularmente en los teatros, pues de la información abierta acerca del principio del incendio ocurrido en la Exposición, resulta que los hilos eléctricos que atravesaban la sección belga estaban desprovistos de su envoltura protectora, y que, enrojeciéndose instantáneamente, inflamaron una viga.

INUNDACIONES EN ITALIA

Roma 2.—Son desconsoladoras las noticias que se reciben de la alta Italia sobre los estragos causados por las inundaciones.

Aumenta el desbordamiento del Panaro, causando grandes estragos en las inmediaciones de Signora.

El Mela, el Oglio y el Finale han tenido una crecida enorme, anegando los terrenos bajos.

En la región de Treviso, el Piave y el Livenza han inundado completamente los territorios de Fontanelle y Portobuffo.

Hay que lamentar algunas desgracias de personas, y las materiales son de mucha consideración.

UNA CATÁSTROFE

Londres 2.—Los periódicos de esta mañana publican detalles acerca de la terrible catástrofe ocurrida ayer en Glasgow a causa del hundimiento de la fábrica de tapices en la cual trabajaban 140 mujeres.

El número de víctimas es mayor de lo que se creyó en los primeros momentos, pues se sabe que hay 30 sepultadas entre los escombros. Durante la noche se han extraído varios cadáveres, creyéndose que ha perecido la mayor parte de las personas a quienes sorprendió el hundimiento.

PARNELL Y EL 'TIMES'

Londres 2.—Continúa la vista de la causa *Times*-Parnell.

Sir Henry James, abogado del *Times*, pronuncia un elocuente discurso en defensa de este periódico.

VAPORES CORREOS

Port Said 2.—Ayer, viernes, salió de este puerto el vapor correo de la Compañía Transatlántica *Isla de Mindanao*.

Las Palmas (Gran Canaria) 2.—(Por el cable de la Compañía nacional española).

Hoy ha salido de este puerto para la Habana el vapor correo de la Compañía Transatlántica *Antonio López*.

Se han recibido noticias de la factoría española de río de Oro y de la inglesa de Cabo Juby.

Según ellas, reinaba tranquilidad en aquellos puntos, pero las transacciones con los árabes del interior seguían bastante paralizadas, particularmente en el establecimiento español.

RUMORES DE CRISIS

Paris 2.—Vuelven a circular rumores de crisis ministerial, suponiéndose que el ministro del Interior, Sr. Constans, está en disidencia con sus compañeros, y resuelto a abandonar la cartera a la primera oportunidad.

En los círculos ministeriales se desmiente, sin embargo, este rumor.

Hasta el martes próximo no habrá consejo de ministros, pues algunos, y entre ellos el presidente, se encuentran ausentes de París.

CONSECUENCIAS DE UNA HUELGA

Paris 2.—A consecuencia de las huelgas y de las exigencias de los obreros, que ha habido que satisfacer en parte, sube el precio del carbón de piedra en nuestras cuencas del Norte, aconteciendo lo mismo en Bélgica.

El combustible industrial se presenta particularmente con gran tendencia al alza. Los productores de carbón se han visto obligados a aumentar sus precios.

En Alemania se acentúa también el alza, siendo general la creencia de que esta elevación de precios encarecerá los artículos manufacturados.

PROYECTOS FINANCIEROS

Paris 2.—Se dice que el ministro de Hacienda ha renunciado al proyecto de hacer un gran empréstito para la extinción de la Deuda flotante, y que se limitará por ahora a hacer algunas operaciones de Tesorería, como la conversión de los bonos del Tesoro y la disminución de los intereses que se pagan a los imponentes de las Cajas de Ahorros.

Es probable también que proponga la conversión facultativa del 4 1/2 por 100 francés.

ELECCIONES EN ITALIA

Paris 2.—A juzgar por las noticias que se reciben de Italia respecto de las elecciones municipales, en los grandes centros de población han obtenido notables ventajas sobre las elecciones anteriores los radicales y socialistas.

VOLVEMOS A LAS ANDADAS

Londres 2.—The *Standard* publica hoy un despacho de Berlín que llama vivamente la atención.

Insinúa que el czar de Rusia muestra bastante versatilidad de carácter, y que sus consejeros belicosos han logrado disipar las impresiones pacíficas que llevó de Berlín.

Añade que esto ha motivado la nueva entrevista del conde de Kalnoky con el gran canciller de Alemania.

VIOLENTA TEMPESTAD

Londres 2.—Un despacho de Nueva-York, recibido hoy, anuncia que en la región del Colorado se desencadenó una violenta tempestad, a causa de la cual se interrumpieron la circulación de los ferrocarriles y las comunicaciones telegráficas, pereciendo centenares de cabezas de ganado.

De desgracias personales no hay noticiasafortunadamente.

STANLEY

Londres 2.—Un despacho recibido de Leeds dice, con referencia al capitán Nelson que acompaña a Stanley, que éste llegará a Zanzibar para el mes de Enero próximo.

EL DEBUT DE UN REY

Lisboa 2.—El rey D. Carlos ha recibido hoy por vez primera al cuerpo diplomático, que le ha ofrecido sus respetos y reiterado el pésame por el fallecimiento de su augusto padre.

ELECCIONES EN PORTUGAL

Lisboa 2.—Mañana se verificarán las elecciones municipales e inmediatamente después se publicará el decreto de reforma ministerial.

LOS CATÓLICOS SE RETRAEN

Roma 2.—Los católicos han resuelto definitivamente abstenerse en las próximas elecciones administrativas.

ESPAÑOLES CONDECORADOS POR FRANCIA

Paris 2.—Las distinciones concedidas a España con motivo de la Exposición universal son las siguientes:

Navarro Ravertier, diputado, y López (D. Matías), senador, son nombrados comandadores de la Legión de honor.

Madrazo, Jordana y Moreno, Sard y Mérida, miembros correspondientes del Instituto francés, son nombrados oficiales.

López Andrés, Majel, Mérida (D. E.), presidente del Jurado; Avansays, Salvador, Puig y Valls, Barnet y Urrabieta Vierge, son nombrados caballeros.

Moya, Clot, Langlin, Rivas, Carrillo y Albornoz, Blasco, Pradilla y Pardo de Tavera son promovidos a oficiales de Academia.

En la anterior sección telegráfica hemos suprimido varias noticias referentes al embarque y a los proyectos o negocios de algunas apreciables personas, por entender que crecían de interés general y que eran más propias de la sección de reclamos o anuncios.

Hemos suprimido también el telegrama relativo a la ley contra los socialistas alemanes, enviado de Berlín a la Agencia Fabra ayer, 2 de Noviembre, porque en el número de la *Depeche*, de Toulouse, recibido por el último correo viene ese mismo despacho más detallado y completo, a pesar de haber sido comunicado desde Berlín al referido periódico francés con fecha 31 de Octubre.

Preferimos, pues, dar a nuestros lectores una traducción del segundo, ya que éste es mucho más amplio que el primero, siquier tenga dos días de retraso.

Dice así:

«LA LEY CONTRA LOS SOCIALISTAS ALEMANES

Berlin 31 Octubre (noche).—A pesar de las seguridades en contra, aunque tímidas, de algunos pocos diarios oficiales, toda la prensa alemana se muestra unánime en protestar contra el nuevo proyecto de represión contra los socialistas que el gobierno acaba de presentar al Reichstag. Los temores que este proyecto inspiraba al pueblo antes de que lo conociera han degenerado en verdadero terror, sobre todo por el derecho que se reserva el gobierno de permitir a los agentes de policía el que impongan la expulsión a perpetuidad.

Si el proyecto llegara a ser ley, resultaría que los desgraciados perseguidos serían arrojados de sus hogares como parias y forzados a vivir errantes por toda Alemania, sin tener refugio ni residencia. Esto ha originado la sincera protesta de los diarios independientes, sin que la prensa oficial pueda contrarrestar manifestaciones tan humanas.»

## AYUNTAMIENTO

La sesión celebrada ayer no defraudó ciertamente la expectación que los anuncios de la prensa había producido. No hubo empujones fuertes, ni discusión viva y personal; pero las denuncias contenidas en la comunicación del alcalde Sr. Mellado son de las llamadas a producir honda sensación y a motivar comentarios aun más animados que aquellos con que se sazonaban las medidas que por excitación de la prensa tomó el gobierno contra la anterior corporación municipal.

Vamos por partes:

A las tres de la tarde comenzó la sesión bajo la presidencia del Sr. Mellado. En lo esencial, había solamente nueve concejales. En cambio, la parte destinada al público estaba completamente ocupada.

Los Sres. Pérez de Mier y conde de Peña Ramiro tomaron posesión del cargo de concejales. Los señores Villarrobledo (D. A.), Aguirre, Díaz, Amalia, García (D. Víctor), Ruiz y Ruiz (D. Casimiro), Leon y Reig, fueron designados, por sorteo, para vocales asociados de la junta municipal encargada de autorizar el libro del censo electoral.

Se admitió la excusa legal presentada por el señor Rosell para no asistir a las sesiones, y se concedió prórroga de la licencia que viene disfrutando el señor Arredondo.

Al dar cuenta del despacho ordinario se leyó una comunicación del Sr. Avalos renunciando a formar parte de la comisión de consumos. A excitación del alcalde, y principalmente del señor conde de Toreno, retiró el Sr. Avalos su dimisión, que estaba



andada en el asedio de que es objeto por parte de los pretendientes a destinos, pues dicho concejal es el encargado de proveer las vacantes.

Se dió lectura de un oficio del gobernador civil devolviendo el presupuesto de ensanche para que sea hecho nuevamente. A propuesta del alcalde pasó el oficio a las comisiones de Ensenche y Hacienda.

La distribución de fondos propuesta por la contaduría municipal para el mes actual, tanto en la zona interior como en la de ensanche, fué aprobada después de varias observaciones hechas por el conde de Toreno y contestadas por el alcalde, quien manifestó que de tres meses a esta fecha apenas si se hace alguna obra en el ensanche. Ha cambiado las atenciones del personal técnico, que son relativamente excesivas, son satisfechas puntualmente por figurar en el presupuesto vigente.

El señor conde de Toreno abogó porque se autorizara al alcalde, según lo previene la ley, para continuar las obras en la zona del ensanche, pues estando el presupuesto devuelto por la superioridad, se ha creado una situación imposible al Ayuntamiento. «Importa mucho, añadió, que sepa el vecindario que tal estado de cosas se debe al abandono y negligencia en que hemos encontrado todos los servicios. Jamás en mi vida administrativa, que comienza a ser larga, tuve ocasión de examinar un cúmulo tal de expedientes tan confusos y embrollados como los que nos dejó en herencia el anterior Municipio.»

El Sr. Mellado cree suficiente la autorización propuesta por la contaduría y excita a las comisiones respectivas a que ultimen el dictamen acerca de los presupuestos devueltos, a fin de que puedan reanudarse las obras en el invierno, en cuya estación son más necesarias. Felizmente puede subsanarse la anomalía de que, importando los ingresos 1.500.000 pesetas, se destinaron 1.040.000 a expropiaciones.

El Sr. Pach propuso que a una calle abierta recientemente en las inmediaciones del Hospital provincial se le dé el nombre del ilustre doctor D. Pedro Mata. La propuesta pasó a la comisión de Estadística.

Varios dictámenes de la comisión de Consumos proponiendo la cesantía de diferentes empleados del ramo fueron aprobados con el voto en contra del Sr. Miranda Lillo.

#### LAS EXPROPIACIONES

El Sr. Salaya leyó después la comunicación del alcalde a que aludimos en el comienzo de esta reseña.

El trabajo del Sr. Mellado, que por su mucha extensión y por absoluta falta de espacio no podemos reproducir íntegro, es una luminosa Memoria precedida de un extenso preámbulo, en el que campean las brillantes dotes del notable escritor y antiguo periodista.

Solicita el alcalde la cooperación del Ayuntamiento para acordar los pagos referentes a expropiaciones, asunto completamente desbarajustado por los errores y enormidades inexplicables cometidos por el anterior Municipio.

Entre los hechos denunciados—en su mayoría conocidos, pues son los mismos de que oportunamente se hicieron eco en el Parlamento los señores Azcárate y Maisonnave—figuran en primer término las expropiaciones del célebre solar de la calle de San Mateo, en donde el metro cuadrado de terreno se adquirió hace dos años a 155 pesetas y un año más tarde a 258, no obstante haber fijado como máximo los peritos la cantidad, por metro cuadrado, de 226; sigue una relación de las calles cuya apertura no obedeció a otro propósito que el de favorecer a determinados propietarios; menciona lo ocurrido con el presupuesto de ensanche—devuelto por el gobernador—alude a las consecuencias que ha tenido la visita de inspección girada por dicha autoridad al Municipio, y hace constar, por último, que hay créditos pequeños sin satisfacer desde hace mucho tiempo, mientras otros de gran entidad fueron pagados al contado ó en brevísimo plazo.

La Memoria, cuya lectura produjo honda sensación, porque jamás se han lanzado desde aquel sitio tan graves acusaciones contra la anterior administración municipal, termina pidiendo que se designe una comisión encargada de estudiar los créditos contra el Ayuntamiento y de acordar la forma en que han de satisfacerse.

El Sr. Mellado pudiera, como ordenador de pagos que es, determinar en el asunto según su criterio; pero solicita el concurso de sus compañeros en el Municipio, movido por un sentimiento de delicadeza que le honra.

Los Sres. Bayo y Laí aplaudieron el acto de entereza y dignidad del Sr. Mellado, y propusieron que éste designara la comisión. A propuesta del conde de Toreno, quien también elogió sin reservas al alcalde, la comisión será nombrada en votación secreta por el Ayuntamiento.

Dióse lectura a una comunicación de la comisión de Contabilidad pidiendo la revisión del presupuesto. El Sr. Laí dijo que aunque la comisión de Hacienda, de que es presidente, ha procurado reducir los gastos, ha aumentado el déficit, no sólo por no reducirse el encarecimiento de consumos, sino por el impuesto de alcoholes.

El dictamen fué aprobado, y lo propio otros de escaso interés.

El Sr. Mellado dió cuenta de una comunicación del gobernador transmitiendo lo resuelto por el gobierno respecto a las vacantes de concejales.

Habiendo renunciado el Sr. Ojitos a su petición de que se celebrara sesión secreta, en la próxima sesión pública tratará de los asuntos que iba a llevar a la secreta.

## SECCION DE NOTICIAS

La junta directiva del Orfón Mstritense ha dispuesto imprimir gran impulso durante el presente invierno a sus tareas artísticas, siendo uno de sus acuerdos la celebración de frecuentes veladas.

También ha resuelto aumentar el número de voces de su masa coral, y con este objeto admitirá a los solicitantes que se presenten en su local, Imperial, núm. 10, segundo, de nueve a once de la noche, en los días 4 al 9 del presente mes.

El miércoles 6 del corriente, a las nueve de la noche, se inaugurará el curso presente en el Ateneo de Madrid, leyendo el discurso de apertura el presidente del mismo D. Antonio Cánovas del Castillo.

La junta de gobierno del Círculo de la Unión Mercantil se ocupa con gran interés de la organización de las conferencias que han de celebrarse en dicho Círculo durante el presente curso. Al efecto, el miércoles 6 del corriente, a las nueve de la noche, las inaugurará el sabio y elocuente orador D. Guzmán Azcárate. El tema sobre que ha de versar será *La política y los problemas económicos*.

Desde el lunes próximo dará el médico consultista doctor Peña una serie de conferencias públicas, a las diez de la mañana, sobre las enfermedades de los ojos en los niños.

Ayer, a las cuatro y veinticinco de la mañana, llegó a la Coruña el vapor correo de la Compañía Transatlántica *Alfonso XII*, sin novedad a bordo.

#### LOS VINOS ESPAÑOLES EN FRANCIA

Con motivo de haber sido detenidas en algunas aduanas francesas varias partidas de vino español

por creerse de procedencia italiana, el gobernador de Valencia remitió al ministro de Estado un despacho telegráfico, a fin de que por medio de nuestro embajador en París se hicieran cuantas gestiones fueran necesarias con aquel gobierno para obtener cuanto antes una pronta y favorable resolución.

Como contestación a este telegrama, se ha recibido en Valencia el siguiente despacho del ministro de Estado:

«Recibido el telegrama de V. E. Me cabe la satisfacción de comunicarle que he dado las instrucciones al embajador de S. M. en París para que solicite la devolución de las partidas de vino detenidas en las aduanas de Bercey, Marsella y Cetta.»

Celebraremos que las gestiones diplomáticas produzcan el resultado apetecido, que hasta la fecha no había podido alcanzarse con perjuicio para el comercio en general.

Según habíamos anunciado, ayer se celebró ante el capitán general un sorteo en el que entraron los cuatro batallones de cazadores, para ver cuáles de ellos han de salir destacados al Escorial y Toledo. La bola negra señaló a Puerto Rico y Manila.

Nada hay decidido aún sobre la fecha en que habrán de salir de ésta; es más, por las dificultades y disgustos que esta cuestión produce, y cuyo origen ya lo indicamos ayer, muchos creen que los destacamentos no se llevarán a efecto.

#### DIPUTACION PROVINCIAL

Presidiendo el Sr. Aguilera se celebró ayer la primera sesión del actual período.

Después de leída la Memoria del año anterior, se acordó que sea quince el número de sesiones que se celebren.

El Sr. Aguilera declaró comenzado el período, conforme a lo que la ley provincial dispone, y se retiró del salón, ocupando la presidencia el Sr. Cortina.

Procedióse a la elección de vicepresidente de la comisión provincial, para cuyo cargo solamente se presentaron los Sres. La Rosa y Arroyo, resultando elegido el primero por 18 votos, contra ocho que obtuvo el segundo.

Después de proclamado vicepresidente de la comisión provincial el Sr. La Rosa, levantóse la sesión.

Hoy por la mañana a las diez se reunirá la subcomisión de Hacienda de la de presupuestos, y por la tarde a las cuatro la comisión general para la distribución de trabajos y adelantamiento de sus tareas.

El presidente de la comisión, Sr. Eguilior, se encontraba ayer enfermo, y es posible que por esta causa no pueda concurrir a ninguna de las dos reuniones; pero como la indisposición es ligera, se confía en que en la semana próxima podrá haber dictamen sobre los presupuestos presentados para 1890-91.

#### CONSEJO DE MINISTROS

No habiéndose podido celebrar el jueves el acostumbrado, bajo la presidencia de la reina regente, por haber asistido los ministros a los funerales del rey de Portugal, se celebró ayer.

Según costumbre, el presidente del Consejo de ministros hizo el resumen de la política exterior é interior, especialmente en lo referente a los debates parlamentarios y a los proyectos de gobierno para acelerar la marcha de los presupuestos presentados a las Cortes.

La reina regente firmó seis decretos de Gobernación convocando a elecciones parciales en los distritos vacantes de Berga, Talla, Alcaraz, Torrente, Guadix, Lala y Ponce.

También firmó la concesión de una encomienda de Isabel la Católica a favor del ayudante del duque de Edimburgo, y 47 decretos de personal de Ultramar, entre ellos los relativos a la organización de la junta consultiva colonial.

Después de terminado el consejo con la regente, se reunieron los ministros en la secretaría de Estado, donde estuvieron examinando un magnífico alfanje construido en Toledo, que regalará la reina regente al sultán de Marruecos, y sobre cuya empuñadura lleva una inscripción en árabe que dice: *Sólo Dios es vencedor*.

Teniendo que ir los Sres. Sagasta y marqués de la Vega de Armijo a despedir al duque de Edimburgo, no pudieron celebrar el acostumbrado consejo y se citaron para después en la Presidencia.

Ayer quedó colocada en el nicho del padre Sanchez la lápida que le ha dedicado el Ateneo de Madrid.

Parece que se trata de celebrar en Madrid otro Congreso jurídico internacional.

En el sud-extrés de Francia salió ayer tarde con dirección a París el duque de Edimburgo, siendo despedido en la estación por los Sres. Sagasta y marqués de la Vega de Armijo.

En la sesión del Congreso de mañana, el señor Díaz Moren interpondrá al ministro de Gracia y Justicia sobre las irregularidades observadas en las citaciones de jurados para celebrar juicios, lo cual es causa de frecuentes suspensiones de éstos.

El señor ministro de Marina no asistió ayer al consejo por encontrarse enfermo.

De vuelta de su excursión veraniega a Francia, y después de algunos días de descanso en sus posesiones de Extremadura, ha llegado a Madrid nuestro muy querido amigo y correligionario el diputado a Cortes D. Ramon Cepeda.

Ayer se recibieron en Gobernación los siguientes telegramas:

*Jaén 2 (3:40 tarde).*—Según participa el inspector de vigilancia de Linares, a consecuencia de la explosión de la caldera de la mina San Vicente, ha resultado muerto Andrés Jimeno Barbero, y herido en la cara y cabeza José María Nieto.

*Sevilla 2 (5:40 tarde).*—Hoy se ha declarado un horrible incendio en una fábrica de serrín de corcho, propiedad de D. Francisco Puyana, situada en la calle de la Feria, número 195, siendo pasto de las llamas todos los enseres de la fábrica.

El fuego duró tres horas, sin que hubiesen ocurrido desgracias personales.

#### SUCESOS DE AYER

En la calle de Menéndez Valdés promovieron una reyerta tres individuos, resultando uno de ellos, llamado Isidoro Sanz, con una gran herida en un costado.

Los agresores huyeron, pero fueron capturados poco después por la Guardia civil.

El herido fué curado en la casa de socorro y conducido al hospital.

Ayer fueron detenidos por los agentes de vigilancia los tomadores matriculados apodados el Oiego, el Borrego Chico, el Loco de la bohardilla, el Moreno y el Agapito.

Ingresaron en la Cárcel celular con objeto de cumplir quince días de prisión que les fué impuesta por el señor gobernador.

En la calle del Rosario, número 19, ocurrió anteayer un sangriento suceso de los que con tanta frecuencia se registran en Madrid.

En dicha casa vivía una joven llamada Tomasa, con quien hace algunos años tuvo relaciones y dos hijas un cajista llamado Mariano García, y con el

el cual estaba reñida la Tomasa desde hace algún tiempo.

Anteayer llegó Mariano a su casa, y se marchó después de haber tenido una fuerte disputa con el padre de la joven.

Marchóse ésta también poco después a visitar los cementerios, y cuando volvió encontró a Mariano que la estaba esperando en la puerta. Al verla éste, se arrojó sobre ella con una navaja y la infirió dos graves heridas en el pecho.

Después huyó, sin que hasta ahora se sepa su paradero.

#### OTRO CONSEJO DE MINISTROS

Se celebró en la Presidencia, y no llegó en duración ni a una hora; pues aunque estaban citados para las seis, no estuvieron reunidos hasta las siete menos cuarto, y a cosa de las siete y media quedó terminado.

El Sr. Canalejas había indicado a sus compañeros que deseara darles a conocer el reglamento por él redactado para la aplicación del Código en la parte referente al matrimonio civil y canónico entre extranjeros; y aunque sus colegas quisieron darse por enterados al saber que proponía pasara a informe del Consejo de Estado, insistió el ministro de Gracia y Justicia en su pretensión de que le conociesen, porque la materia era de suyo importante y requería su sanción. Lo leyó, pues, en sus puntos más esenciales, y se acordó enviarlo al Consejo de Estado.

El ministro de la Gobernación llevaba varios expedientes al acuerdo; pero observando cansancio en algunos de sus colegas se concretó a exponer algunas consideraciones para justificar su opinión de que los individuos del cuerpo de vigilancia, considerados como fuerza armada, regida militarmente y en servicio activo, debe ser exenta del impuesto, sobre sus haberes, del 10 por 100. El consejo acordó que se pase por el ministerio de la Gobernación una real orden exponiendo al de Hacienda aquellas razones para que éste proponga en definitiva.

Después ocupáronse los ministros en deliberar acerca de los futuros debates parlamentarios, según las noticias que hasta ellos habían llegado.

En firme acordaron rechazar la proposición del Sr. Cos-Gayon como contraria al precepto constitucional, por la forma que se le ha dado y el alcance que se quiere que tenga, y por ser ocasionada a dificultar ó diferir, cuando menos, la discusión de los presupuestos últimamente presentados, que este gobierno, como cualquiera otro que pudiera sucederle, debe aspirar a tener discutidos y aprobados, porque entrañando menores gastos, son los únicos que pueden llegar a la suspirada nivelación.

Cuanto a la cuestión que las minorías monárquicas anuncian que promoverán con motivo de las modificaciones hechas para el extracto oficial en el discurso del ministro de Hacienda, sostendrá éste su perfecto derecho a hacerlas, máxime cuando en el curso de su oración hizo ya la salvedad de que admitiría la proposición que presentaran las oposiciones siempre que fuera conforme a ley, que es precisamente lo que no tiene la del Sr. Cos-Gayon.

Y respecto de las otras eventualidades del debate, como no es posible preverlas, espera el gobierno que las oposiciones se inspiren en un alto espíritu de concordia para dar su consejo en todo lo que atañe al bien del país; y si así no lo hiciesen, rechazará con energía los supuestos gratuitos y replicará en el tono que sea interperado.

Creemos que el relato de lo sucedido y determinado en el segundo consejo de ministros de ayer se aproxima a lo exacto. Por él vendrán en conocimiento los de las oposiciones monárquicas que nada ha estado más lejos de los propósitos del gobierno que darles gusto, provocando una crisis para la salud del ministro de Hacienda, como con acento de convicción, y cual si realmente lo creyeran, decían ayer tarde en todos los corros.

En cuanto a los proyectos que, según manifestaban era su último acuerdo, de interrumpir sus relaciones con el ministro de Hacienda, de esperar es que de aquí a mañana los temperamentos de templanza de que se dice se halla animado el Sr. Cánovas se impondrán a todos, desechando este mal recurso, como lo fueron de plano el del retraimiento absoluto ó circunstancial.

Audet, especialista en enfermedades del pecho, Carrera de San Jerónimo, 15, 1.º, de 12 a 2.

Quinina dulce económica y sin rival, contra calenturas, inapetencia, Dr. Santoyo, Linares.

## GACETA OFICIAL

#### DE HOY

*Presidencia.*—Decreto declarando que no ha debido suscitarse una competencia entre el gobernador de Alicante y el juez de primera instancia de Jijona.

*Gobernación.*—Decreto concediendo a D. Martín Christian Kramer, súbdito danamarqués, la nacionalidad española que tenía solicitada.

—Otros mandando proceder a la elección parcial de un diputado a Cortes en cada uno de los distritos de Berga (Barcelona), Talla (Navarra), Torrente (Valencia), Pontvedra, Guadix (Granada), Girona y Aléazar (Albacete).

*Presidencia.*—Decreto admitiendo la dimisión presentada por D. Gregorio Mijares del cargo de gobernador civil de la provincia de Orense.

*Marina.*—Orden convocando a oposiciones para cubrir diez plazas de aspirantes a alumnos de la Academia de infantería de Marina con arreglo al plan de estudios que abraza el programa que es adjunto.

## NOVEDADES TEATRALES

#### TEATRO DE LA ÓPERA

*Mejistrófeles.*—La ópera de Boito, sobre la cual se discutía mucho cuando empezó a conocerse, ha llegado a figurar en el repertorio de los principales teatros de Europa. En Madrid rara es la temporada en que no se canta. Al principio gustaron el prólogo y el acto de Grecia; después gustó el acto de la prisión, el más dramático y quizá el mejor hecho que tiene la obra, y, por fin, se aplaude toda la partitura. *Mejistrófeles* figura, pues, en el número de las óperas que proporcionan grandes entradas a las empresas.

Anoche el teatro estaba totalmente lleno: al interés por oír la creación de Boito iba unido el recuerdo que dejaron años atrás la Kupfer y Gayerre que la cantaron, y el deseo de juzgar de nuevo a la eminente soprano, que vuelve a nuestra escena después de una ausencia larga.

Al presentarse en las tablas la señora Kupfer, que por cierto nos pareció más hermosa que nunca, está en el teatro una salva de aplausos. Esta salutación cariñosa conmovió visiblemente a la distinguida artista.

Dijose hace tiempo, no sabemos por quién, que la señora Kupfer había perdido el timbre de la voz no hay tal cosa ni nada que se parezca a cien leguas. La señora Kupfer está en la plenitud de sus facultades y conserva todas las condiciones que la colocan entre las mejores sopranos de nuestro tiempo.

Una ópera como *Mejistrófeles* no se puede cantar sin grandes alientos y sin grandes bríos. El acto de

la cárcel es un escollo contra el cual se estrellarán las sopranos que no dominen un papel tan difícil como el de Margarita. Y la señora Kupfer, no sólo supo vencer, sino lograr una de esas ovaciones unánimes que dejan memoria.

Nuestro público, que goza fama de excesivamente severo, llamó a la distinguida artista muchas veces a escena entre aplausos y bravos repetidos.

Un triunfo, en suma, para la señora Kupfer, tan legítimo como los más ruidosos que haya conquistado en su vida.

Al hablar de Gayerre no sabemos cómo nos hemos de expresar después de haber dicho en cien ocasiones distintas que es el primer tenor del mundo.

No hay frases con qué elogiar la manera como cantó la romanza del primer acto, el cuarteto en unión de sus compañeros, el dúo con la Kupfer y la romanza del epílogo. En esta romanza Gayerre estuvo, no ya admirable, sino asombroso. Mientras la cantaba se hubiera podido oír en el teatro el vuelo de una mosca.

Al terminar presenciábamos una de esas manifestaciones de entusiasmo delirante en que todo el mundo toma parte. Unos aplaudiendo, otros lanzando gritos de ¡bravo! ¡bravísimo! Otros agitando los pañuelos y los sombreros contribuyeron a la excepcional ovación.

La romanza, inútil es decirlo, tuvo que repetirse. Al concluir la ópera, el Sr. Gayerre salió a escena dieciocho ó veinte veces. La gente no se cansaba de aplaudir y de festejar al insigne tenor.

Del bajo Sr. Rossi y de la contralto Sra. Boriani sólo se puede decir que pasaron sin protesta y que cumplieron.

Los coros y la orquesta, bien.

El prólogo, maravillosamente dirigido por el señor Mancinelli, fué ejecutado, como siempre, dos veces.

La ópera ha sido cuidadosamente estudiada y ensayada.

A. A.

## NOTICIAS DE ESPECTÁCULOS

*JARDIN DEL BUEN RETIRO.* Por tercera y última vez tendrá lugar mañana domingo por la tarde, si el tiempo lo permite, la ascensión del valiente capitán Martínez en el magnífico mongolfier «Cid Campeador», siendo el precio de la entrada, en obsequio al público, de 50 céntimos.

*MARAVILLAS.* En este elegante teatro se ejecutará hoy por tarde y noche *Don Juan Tenorio*, estando encargado del papel de Don Juan el aventajado aficionado Sr. Cereza, que tantos aplausos consiguió en la noche del viernes.

La empresa se promete un lleno, por las muchas personas que en la noche del viernes no pudieron adquirir billetes.

#### NOTICIAS TAURINAS

Para esta tarde está anunciada una gran novillada, en que se correrán seis bichos de la ganadería de D. Juan Vazquez, que serán muertos por los esplendidos diestros *Fepete y Lagartijillo*.

## DIMES Y DIRETES

Para lágrimas las derramadas en Orense el otro día.

Consideren ustedes que el gobernador ha presentado la dimisión, cosa de por sí lastimera.

Pues bien, en cuanto el vecindario se enteró de ello, concurrió al domicilio del dimisionario para decirle que sentía muchísimo que se fuera.

¡Toma! ¡Mire usted a quien se lo iban a contar!

¡Y poco que él lo habrá sentido también!

Porque cuando las gentes andan tras de los gobiernos civiles no será para pasar fatigas.

Me parece muy bien que traten de eximir del descuento sobre el sueldo a los individuos del cuerpo de vigilancia que tengan menos de 5.000 reales.

Para eso dicen que los van a declarar fuerza armada.

¡Al revés te las calcó! Fuerza desarmada querrán decir.

¿Me quiere usted decir qué armas son 5.000 reales al año contra el hambre de un matrimonio con hijos?

El Jarabe de Climent lleva en sí el mejor de los argumentos de su eficacia, el argumento supremo de los hechos. Ni un solo enfermo ha usado el Jarabe de Climent sin encontrar en seguida alivio a sus dolencias.

*Inyección Saez.* La más eficaz é inofensiva, cura en 24 horas los flujos; resaca de las vías urinarias. 12 rs. botella. Doctor M. Miguel, Arenal, 2, y principales farmacias.

¿Queréis devolver el color a las mejillas de vuestras hijas? ¿Queréis que desaparezcan los insomnios, dolores de cabeza, palidez é inapetencia tan frecuentes en ellas cuando llega el momento de convertirse la niña en mujer? Pues dadles el *Jarabe de Hipofosfatos de Climent* que, cual bella primavera, hará brotar las rosas en sus pálidos semblantes.

*Vino de peptonas.* Tónico nutritivo de uso constante en las debilidades, anemia, dispepsia y gastralgia, sumamente agradable é inalterable. Frasco 16 reales. Farmacia Garcerá, Príncipe, 13, Madrid.

**EL BANCO GENERAL DE MADRID** se encarga de la compra y venta de títulos cotizados en Madrid, Barcelona, París y demás plazas.

#### COTIZACIÓN OFICIAL DEL DIA DE AYER

FONDOS PÚBLICOS	ANTA	AYER	ALTA	BAJA
4 por 100 al contado.....	75-15	75-35	6/25	»
— fin de mes.....	75-10	75-35	0/25	»
— pequeños.....	75-95	03-00	1/10	»
— exterior.....	77-15	77-25	0/10	»
4 amortizable: al contado.....	89-00	89-00	0/10	»
— pequeños.....	83-10	00-00	0/10	»
Billetes de Cuba: 1886.....	101-90	106-00	1/10	»
Banco de España: acciones.....	413-50	413-25	»	0/25
— Hipotecario: id.....	000-00	000-00	»	0/10
— Id. cédulas 5 por 100.....	104-50	104-40	»	0/10
— Id. cédulas 4 por 100.....	00-00	00-00	»	0/10
— Obligaciones 5 por 100.....	000-00	000-00	»	0/10
Q. de Tabacos, acciones.....	108-25	108-00	»	0/25
Letras: Londres, a 90 días vista.....	25,80	00-00	»	0/10
— 8 idem.....	00-00	00-00	»	0/10
— Berlín a 8 idem.....	00-00	00-00	»	0/10
— París a 8 idem.....	2,80	00-00	»	0/10

Operaciones de préstamo y descuento al 4 por 100 anual.

#### BOLSA

Madrid: contado 60 00, fin 75 12, próximo 00 00

Barcelona: interior 75 20, exterior 77 12.

París, 74 69, Londres, 74 87.

#### BOLSA DE PARÍS Y LONDRES

PARIS 2.—Bolsa: fondos franceses, 3 por 100, 87 05; 4 1/2 por 100, 101 67.—Fondos españoles, 4 por 100 exterior, 75 20.—Obligaciones de Cuba, 0 00.—Consolidados ingleses, 97 00 1/2.—Última hora: 4 por 100 exterior español, 74 24 3/4.

TIP. DE EL GLOBO A CARGO DE J. SALGADO DE TRIGO

San Agustín, núm. 2.



SANTO DEL DIA

San Val ntin.

ESPECTACULOS

OPERA.—8.—T. 3.º par.—Aida.  
ESPANOL.—1.º.—T. 2.º imp.—  
Don Juan Tenorio.  
4.º.—Don Juan Tenorio.  
COMEDIA.—8.—1.º.—S. 2.º.—  
T. 3.º.—Militares y Paisanos.—  
Sin embargo.  
4.º.—Militares y paisanos.  
ZARZUELA.—8.—1.º.—A. casar-  
se tocan.—Los domingueros.—  
El fuego de San Telmo.—De  
Madrid a Paris.  
4.º.—1.º pasado.—De  
Madrid a Paris.—A casarse to-  
can.  
NOVEDADES.—8.—1.º.—T. imp.—  
Don Juan Tenorio.  
4.º.—La misma.  
APOLO.—8.—1.º.—Marina.—Segun-  
do acto.—Carmen nacional.—  
1.º.—Marina.—Carmen na-  
cional.  
PRIMA.—8.—1.º.—Jarmen.  
4.º.—Carmen.  
LARA.—8.—1.º.—Serie 2.º.—Tur-  
no 1.º par.—La escudadora.—  
Juicio de faltas.—Vivir para  
ver.—Entre parientes.  
1.º.—Juicio de faltas.—La es-

cudadora.—Las visitas.—Los  
martes de las de Gomez.  
ESLAVA.—8.—1.º.—Las hijas del  
Zibedo.—Segundo acto.—1.º.—  
Sevilla.—Los tranchocheros.  
4.º.—Las hijas del Zibedo.—  
Segundo acto.—Los trancho-  
cheros.  
ALHAMBRA.—8.—1.º.—El año pa-  
sado por agua.—Lancion de  
la Lola.—El novio de deca  
Inés.—El año pasado por gua.  
4.º.—Hija y madre.—El año pa-  
sado por agua.  
MARTIN.—8.—1.º.—Don Juan Te-  
norio.  
4.º.—D. Juan Tenorio.  
INFANTIL.—8.—Juanito Tenorio.  
—El año.—La gran monta-  
ña rusa.—Deuda de Sangre.  
MARAVILLAS.—8.—1.º.—Don  
Juan Tenorio.  
4.º.—La misma.  
MADRID.—8.—1.º.—D. Juan Tenorio.  
4.º.—Don Juan Tenorio.  
GRAN CIRCO DE COLON.—  
(Glorieta de Santa Barbara).—  
8.º.—Gran funcion gimnastica,  
comica y ecuestre por todos los  
artistas.  
JARDIN DEL BUEN RETIRO  
Gran montaña rusa.  
2.º.—3.º.—ascension del capitan  
Pastor en el globo «Cid Cam-  
peador».



**TESCO DEL ESTOMAGO**  
ANTIGASTRALGICO ATEMPERANTE  
de Castaño y Alba, medico y farmacéutico.  
Especialista en las enfermedades del estómago.  
Poderoso remedio eficaz e infalible.—Curacion segura y  
radical.  
Consulta médica diaria por el mismo autor, Barquillo, 13.  
Aviso importante.—Existiendo muchas falsificaciones de  
este acreditado específico, se recomienda eficazmente exi-  
gir la marca de fábrica adjunta, de la cual irá provista en  
lo sucesivo cada caja. Desuentos al por mayor. Melchor  
García, Capellanes, 1 duplicado y Barquillo, 17 bajo. Madrid.

BOCA

La tendrá siempre fresca y libre  
de toda dolencia el que use el Li-  
cor del Polo de Orive dentífico  
cuya historia de 20 años con una  
cliente a de millones de consumi-  
dores, justifica cumplidamente sus inmensas ventajas sobre  
todos los el xres, y explica el móvil de la competencia que  
en balde se le hace. La multitud de aguas para la boca que  
se conocen, muchas elaboradas por profanos a la ciencia, y  
la mayor parte sin historia que las acredite, intentando  
competir con el Licor del Polo de Orive, ha acrecentado  
aún más de lo que ya estaba, la gran popularidad de tan ex-  
celente dentífico, pues el público, si quisiera, hace la si-  
guiente denuncia: «La gran competencia que se quiere ha-  
cer al Licor del Polo de Orive, demuestra que el Licor del  
Polo de Orive se vende mucho; luego el Licor del Polo de  
Orive vale mucho» Y efectivamente, el raciocinio no pue-  
de ser más cumplidamente exacto y lógico. El Licor del Polo de  
Orive sobre valer muchísimo por ser el mejor de los denti-  
ficos, es el más barato de los conocidos. Para evitar el  
fraude exija con la marca de fábrica en todas las farma-  
cias y perfumerías bien surtidas.

LA COMPANIA COLONIAL

HA OBTENIDO  
EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS  
MEDALLA DE ORO por sus chocolates  
MEDALLA DE ORO por sus cafés  
MEDALLA DE ORO por su tapioca  
Depósito general: Calle Mayor, 18 y 20  
SUCURSAL, MONTERA, 8, MADRID



TONICO-ORIENTAL

Limpia, Perfuma, Aumenta, conserva  
y Hermosa  
**EL CABELLO**  
De venta en todas las farmacias y per-  
fumerías de la Península.  
Sres. Vicente Ferrer y Compañía.—Bar-  
celona.

FOLLETON DE «EL GLOBO» 14

CALIRHOÉ

FOR  
MAURICIO SAND

VERSION CASTELLANA DE P. VARGAS

pasar cerca de mí, la señorita de Desormes me miró  
fijamente. Me pareció que estaba disgustada. ¿Pues  
no faltaría más! Sus ojos relucían como ascuas. ¡Pre-  
fiero su furor a su indiferencia!  
Resolví burlarme de ella hasta lo último, sin sa-  
ber lo que me hacía. Quise herir su amor propio;  
deseaba devolverle el daño que me había hecho.  
Cogí del brazo a Fanny y empecé a pasearme por  
delante de mi prima. Ya no bailaba, y siempre que  
la faldita de la señorita de Astafort rozaba la suya,  
retirábala con un ligero ademán que yo creía ser de  
rabia, pero que no era más que un pretexto para en-  
señar el pie a Mauverin; el instinto de la coquetería.  
¡Tenía un pie tan bonito y diminuto, un pie de cri-  
stura! Terminado el vals levantéme para marcharme.  
—¿Cómo es eso! ¿Se va ya Margarita?—exclamó  
la señora de Astafort con su familiar rudeza.—Se va  
a bailar la bourrée! (1) Vámonos, gatita mía, no son mas  
que las doce y media.  
Pero Margarita contestó que estaba muy cansa-  
da y salió con su padre. Disponíame a seguirlos,  
mas la señora de Astafort me suplicó que me que-  
dase hasta que terminara el baile.

(1) La bourrée, baile que tiene mucha semejanza con  
la gallegada, y es originario de la Auvernia.

LA MARGARITA EN LOECHES

Antiherpética, antiescrofulosa, antisifilitica y altamente reconstituyente.  
La mejor conocida. TREINTA Y SIETE años de clínica general y con favorables resul-  
tados. Con esta agua se tiene la SALUD A DOMICILIO. En un año  
**MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS**

POSITIVAS VENTAJAS  
DE LA  
EMULSION DE SCOTT

Sobre toda clase de **ACEITE DE BACALAO** y sus similares.  
La Facultad Medica de todo el mundo, así las reconoce porque es  
**AGRADABLE AL PALADAR, FACILMENTE DIGERIBLE**  
**ASIMILABLE, NUTRITIVA Y TONICO RECONSTITUYENTE.**  
Posee todas las virtudes del ACEITE DE BACALAO simple o compuesto  
• **SIN NINGUNA DE SUS DESVENTAJAS.**  
Siendo un hecho fuera de duda que la feliz idea de Emulsionar el Aceite de  
higado de bacalao con los  
**HIPOFOSFITOS DE CAL, DE SOSA Y LA GLICERINA**  
es la formula mas RACIONAL, mas PRACTICA, y mas EFICAZ, de  
administrar esos importantísimos factores, indispensables a la formacion y  
desarrollo del  
**SISTEMA MUSCULAR, SANGUINEO, ÓSEO Y NERVIOSO**  
de todo lo que claramente se desprende que la Emulsion de Scott, es  
**TRES VECES MAS EFICAZ QUE EL ACEITE DE BACALAO SIMPLE**  
y por consiguiente el mejor alimento para la mujer que cria así como lo es para  
el desarrollo físico de la  
**INFANCIA Y DE LA NIÑEZ.**  
DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS.

VICHY

Administración: PARIS, 8, 14 Westmar.  
Grande-Grille.—Afecciones liti-  
micas, enfermedades de las vías diges-  
tivas, infartos del hígado y del vaso abdo-  
minal, viciadas, cálculos biliares, etc.  
Hôpital.—Afecciones de las vías  
digestivas, pesades del estómago, diges-  
tiones difíciles, inapetencia, gastritis,  
dispepsia.  
Castaing.—Afecciones de los ri-  
ñones, de la vejiga, mal de piedra, cál-  
culos urinarios, gota, diabetes, albuminuria.  
Manteville.—Afecciones de los ri-  
ñones, de la vejiga, mal de piedra, cálculos  
urinarios, gota, diabetes, albuminuria.  
Esquie el nombre del manantial en  
la etiqueta.

Depositarlos Dr. José Ma-  
ría Moreno, calle Mayor,  
93 (Botica de la Reina Ma-  
drid) Borrell hermanos;  
Moreno Miquel; Dr. Juan  
R. Hernandez; Lomant y  
Sres. Martínez, Jacome-  
trezo, 32.

TERCIANAS

Quininas o colidinas no hay  
una que se resista a las acredita-  
das píldoras de Riaz de Pérez Ne-  
gre. Caja con 80 píldoras, 5 pts.;  
media con 40, 3 pts. Se venden en  
todas las mejores boticas de Es-  
paña. Madrid, el autor, Ruda, 14.

LA INESPERADA

DE POZUELO DE CALATRAVA  
Este agua purgante natu-  
ral y superior por su suavi-  
dad y eficacia a todas las co-  
nocidas, se vende en Madrid  
a peseta el frasco en todas las  
buenas farmacias.

**MONROY DENTISTA,**  
Corredora de  
Pablo 21 contiguo al teatro Lara

Casa de campo en Burgo  
Razon, Parroco Huelgas

SELLOS DE CORREOS

usados se compran de todas  
clases, con preferencia los an-  
tigos de España 1850 a 1854,  
y albuma. Echegaray, 7, 3.  
derecha.

CAFÉ

Se traspa uno de los me-  
res de Madrid, punto céntri-  
co y de buenos rendimientos.  
PRECIA DOS, 7, casa de cam-  
bio, Sr. Gil, informará.

COMPAGNIE GENERALE TRASATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES



PARA HABANA Y VERACRUZ

de SANTANDER el 5 y 22 de cada mes  
de LA CORUÑA el 6

Hay cocineros y criados españoles.  
**REBAJA ESPECIAL**  
para los señores militares y empleados civiles del Gobierno  
y sus familias a CUBA Y PUERTO RICO.

VIAJES REGULARES

para Tenerife, Puerto Rico, Venezue-  
la, Colombia, el Pacífico y Nueva York  
PARA MAS INFORMES DIRIGIRSE  
A LA AGENCIA DE LA COMPANIA, ALCAIA, 33 Y 35  
En SANTANDER a los Sres. M. de Vial é hijo.  
En LA CORUÑA Parilla.

ANTI-DIFTERICO EGS

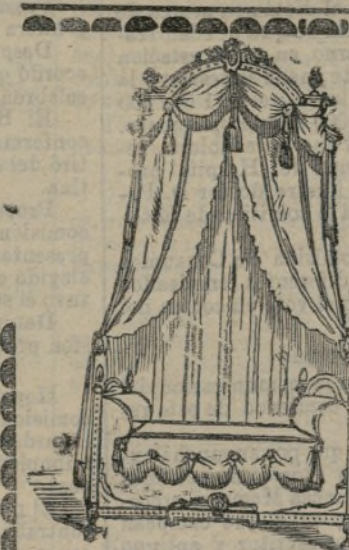
Cura la angina difterica y garrotillón sin toque ni cauteri-  
zaciones. Depósito D. M. García, Capellanes, 1, Madrid y  
principales farmacias. Precio 10 pesetas cajas.

Pectoral de Cereza del Dr. Ayer

Aumenta maravillosamente la fuerza  
y la flexibilidad de la voz.

**MEDALLA DE ORO en la**  
**Exposicion Universal de Bar-**  
**celona.**

Las enfermedades más peligrosas de la gar-  
ganta y pulmones principian por desordenes  
que se curan fácilmente si se les aplica a  
tiempo el remedio propio. La dilacion suele  
ser fatal. Los resfriados y la tos, si no se  
cuidan, pueden degenerar en laringitis, asma,  
bronquitis, pulmonia o tisis. Para estas en-  
fermedades y las afecciones pulmonares, el  
mejor remedio es el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer. Las emi-  
nencias médicas lo prescriben con gran éxito. Los incrédulos pue-  
den consultar con su doctor. De venta en todas las farmacias.  
Preparado por el Dr. J. C. AYER y CA., Lowell, Mass., E. U. A.



**BAZAR**  
**LA CONFIANZA**  
**LUNA, 11**  
ANTES DUQUE DE ALBA NÚM 3  
Grandes alma-  
cenes de muebles,  
camas, colchones, re-  
lojes, espejos, lám-  
paras, arisones,  
lencería, géneros  
para caballeros, y  
otros artículos.  
Casa sin rival en  
precios y condicio-  
nes.—Venta al con-  
tado y a plazos.  
**LUNA, 11**  
ANTES DUQUE DE ALBA NÚM 3

Maravilla del estómago.

Pelvos anti-gastrálgicos del doctor Hahn  
Precioso remedio cuyos efectos se observan  
maria primera dosis. Curan inmediatamente el  
accedias, debilidad estomacal, saburra gástrica,  
eructos, diarrea, vómitos después de la com-  
to cuanto revele malas digestiones. Caja con:  
peles, 5 pesetas.—Abada, 4 y 6, farmacia de Cea  
y en todas las principales boticas.

COLEGIO DEL BARRIO DE ARGUELLES

Centro Hispano Americano de educacion y  
enseñanza bajo la direccion de  
**D. FERNANDO ALCANTARA**

Se halla situado en el barrio más sano de Ma-  
drid y en Hotel ventilado y extenso (Ferrer, 19).  
Se admiten internos, medio pensionistas y exter-  
nos. Complemento de las condiciones higiénicas  
del local, es el plan de educacion física encamina-  
do a robustecer a los alumnos y conservar su sa-  
lud. Las excursiones semanales a los Museos am-  
plian el plan oficial de enseñanza. Se preparan  
alumnos para los exámenes de enseñanza libre,  
que tantas ventajas proporcionan a los que necesi-  
ten hacer sus estudios en poco tiempo. Pedir pro-  
spectos al director, Ferrer, 19, Madrid.

**MAQUINA DE IMPRIMIR**  
Se vende una muy útil para imprimir grabados. Infor-  
marán en la Administracion de este periódico.

espíritu de venganza, cerca de la señorita de Desor-  
mes; y Boc, que busca en la florida senda de la poe-  
sia campestre sonetos y madrigales para la señorita  
Fanny, que él llama la Musa de las florestas, pues  
quizás ignore usted que su hermosa víctima compo-  
ne tambien versos.  
—¡Oh! ¡oh! ¡conque, según usted, he trastornado  
los cascos a una marisabidilla?  
—Nada de eso; es una poetisa de alto vuelo. Sas  
adoradores han estado muy inquietos toda la noche,  
y si hubieras podido llamar la atencion sobre ellos, no  
hubiese reido solo; pero estaba usted como un  
astro rodeado de satélites en basquias, y no habia  
medio de acercarse a usted. La única que ha salido  
mal librada es la pobrechilla Desormes; sin embargo,  
es muy bonita esa chica, y yo daría diez Fannys por  
ella. Si fuera usted, me dedicaría a ella mejor que a  
la señorita de Astafort; pero de gustos no hay nada  
escrito; ¿usted prefiere las rubias?  
Para que nada sospechase le contesté que no me  
gustaban mas que las de pelo rojo.  
Me dejó al final de la avenida. Despuntaba la su-  
rra. Al acercarme a la casa vi luz en el cuarto de  
Margarita. ¿Estaría mala?  
La puerta que daba a la pradera estaba cerrada,  
y al disponerme yo a dirigirme hacia la del parque,  
abrióse la ventana de mi prima, y vi una manecita,  
quizás la suya, quizás la de Nanniche, pasar por la  
abertura de la ventana y tirar la llave del pasillo a  
mis pies. Esa delicada atencion de esperarme para  
ayudarme a entrar me desarmó por completo. No  
me atreví a creer que ella misma velara, pero si su  
criada, lo cual siempre es una marcada prueba de in-  
terés por su parte.  
Si, procedí de mala manera; la cólera es mala  
consejera, y estoy ya muy arrepentido. Todos los pa-  
queños incidentes de la noche agolpábanse a mi ce-  
rebro cual si fueran montañas; no pude cerrar los  
ojos en toda la noche. ¡Amar! ¡yo no sé amar! He vi-  
vido entregado a mí mismo y he trabajado para ha-  
cerme fuerte... y cuando me enternezco, me ensuta.  
¡No, no; yo no sé amar, y, sin embargo, amo!

FANNY A MARGARITA

»Mi querida Margarita: Estuviste anoche indes-  
cifrable; por lo tanto, háme faltado tiempo para

pedirte la clave del enigma. Al principio te disgus-  
taste conmigo; ¿por qué? Lo ignoro; ¿sería acaso  
por que tu primo bailó y habló conmigo con al-  
guna frecuencia? Pero si pareciste olvidarlo por  
completo, para mostrarme en cambio muy expresiva  
con Mr. de Mauverin. La verdad es que me sorpren-  
dió mucho, pues creo que no tienes ojos mas que para  
Mr. Marcos, al menos así me lo dijiste, y ayer no-  
che me cercioré de que no estabas enamorada de él.  
»Vamos a ver, caprichosilla, sería preciso elegir,  
sin embargo; entre tu voluble sabio y el joven bri-  
llante y rico conde de Mauverin. ¡Ah! ¡no dejes de  
comprender que debe ser muy grato convertirse de  
burguesa en condesa! Quizás la madre del joven, la  
aristocrática condesa, se ponga; pero el amor todo  
lo puede. Y además tu padre, encantado de semejan-  
te union, haría alarde de todas sus riquezas para des-  
lumbrar a la anciana señora. Piensa en lo que te digo,  
Margarita; por ti he renunciado a Mr. Marcos; no hay  
mérito en ello, pues no me gustaba lo más mínimo;  
pero mi madre ignora esta concesion, y si renuncia  
a tu primo, lo pensaré mucho antes de dar a mi ma-  
dre un verdadero disgusto.  
Decídete, pues; aguardo el permiso de mi sobera-  
na para dirigir mis aspiraciones hacia aquel que  
ella haya desdenado. Vamos, no estés disgustada  
conmigo; ya sabes que, por más que hagas, soy y seré  
siempre tu mejor amiga que te quiere de corazón  
Fanny.»

DIARIO DE MARCOS

16 de Junio.—Mi tío me ha gastado bromas res-  
pecto de Fanny.  
—Confió, me decía, en que la has hecho bailar lo  
menos por quince días. ¡La pobre niña debe estar  
trastornada! En fin, el caso es que cuando no viniste  
debías estar muy divertido. ¿A qué hora has vuelto?  
—A las tres de la madrugada—dijo Margarita.  
—Y tú, ¿cómo lo sabes? ¿no dormías?  
—No—dijo ella bruscamente levantándose de la  
mesa.  
Y se marchó sin mirarme.  
No sólo ya no me quería, sino que hasta me des-  
preciaba. La verdad es que mi conducta de la víspe-  
ra hizo acreedor a ello y a mucho más; por lo tan-  
to, no debía culpar mas que a mí mismo.